

CĂPITANUL TOBY

Satoshi Kitamura

Traducere din limba engleză de Marc Stănescu


pan
da



Într-o noapte furtunoasă, Toby stătea în patul lui
și asculta vijelia de afară.



Vântul urla în jurul casei, smulgând ferestrele și zguduind ușile.
Răcnea așa de tare, încât Toby nu reușea să adoarmă.



A stat întins acolo în timp ce fulgerele străluceau pe cer,
iar ploaia răpăia pe iarbă.

Deodată, a simțit cum toată casa se ridică și cade la loc.
Se clătina...



...ca o corabie în mijlocul oceanului.